

ይእዜ

adv. (Dillmann 1857 § 160,b) *hoc tempore*, *nunc*, *jam*, Gen. 22,12; Gen. 26,22; Ex. 5,5; Num. 22,4; Num. 24,17; Jos. 5,14; Jud. 8,2; Jud. 11,7; Jud. 17,13; Jes. 33,10; Jes. 33,11; Jes. 36,8; Jes. 43,22; 4 Esr. 9,15; Ps. 11,5; Ps. 19,6; Luc. 6,21; Act. 17,30; Matth. 3,15; Joh. 8,40; Joh. 8,52; Joh. 11,22; Joh. 12,27; 1 Joh. 4,3; Gal. 1,23; 1 Petr. 2,10; **ይእዜኒ** ፡ ወዘልፈኒ ፡ Judae 25; **ወይእዜሰ** ፡ νυνὶ δέ Job 7,21; Job 30,1; Rom. 3,21; Rom. 6,22; Rom. 7,6; Rom. 7,17. **a) α) modo** (so eben) 2 Reg. 17,20; Matth. 9,18; **እለ** ፡ **ይእዜ** ፡ ተወልዱ ፡ ἀρτιγέννητα 1 Petr. 2,2. **β) statim**, *illico* ፡ **ኢይክል** ፡ **ይእዜ** ፡ ጎቤክሙ ፡ ወሪደ ፡ 2 Esr. 16,3; **ይእዜ** ፡ ፍጡኑ ፡ Jer. 34,13 (gloss.). **γ) jam** i.e. *mox*, *brevi* ፡ Jes. 49,19; Mich. 7,10 al. **δ) ubi de tempore futuro agitur**, nonnumquam i.q. *tunc*, ut: Mich. 5,3; Hen. 38,4; Hen. 50,5; 4 Esr. 6,49. **ε) cum negatione: nondum** Hebr. 2,8, et *non amplius* Jes. 29,22. {DiL.1073} **β) ዘይእዜ** ፡ *qui nunc est* sive *praesens* ፡ Judith 9,5; 4 Esr. 6,65; 4 Esr. 6,69; 4 Esr. 7,10; Gal. 4,25; 2 Tim. 4,10. **c) cum praep. α) እስከ** ፡ **ይእዜ** ፡ *usque ad hoc tempus*, *hucusque*, *adhuc* ፡ Gen. 46,34; Koh. 4,2; Ps. 70,18; Rom. 1,13; Phil. 1,5. **β) እምይእዜ** ፡ *inde ab hoc tempore*, *amodo* Gen. 29,32; Gen. 48,6; Ex. 18,11; 1 Reg. 27,1; Jes. 48,6; Jes. 59,21; Ps. 112,2; Sir. 11,23; Luc. 5,10; Luc. 19,42; Joh. 12,31; *in posterum* Gal. 6,17 (τοῦ λοιποῦ); vel *ab illo tempore* 4 Esr. 6,49; 4 Esr. 6,61; Hen. 38,4; Hen. 50,5. **γ) እንተ** ፡ **ይእዜኒ** ፡ ዓዲ ፡ *etiam hac vice* Ex. 10,17. **d) creberrime ወይእዜኒ** ፡ (ጸጥኝ, und nun), de quovis consecutionis genere: *nunc autem*, *jam vero*, *ergo*, *igitur* ፡ νῦν οὖν, καὶ νῦν Gen. 31,13; Gen. 31,29; Num. 22,11; Jud. 16,10; Ruth 3,11; 1 Reg. 8,5; 1 Reg. 9,6; 1 Reg. 15,3; 2 Par. 1,9; Judith 8,12; Judith 8,13; 2 Esr. 9,12; 2 Esr. 10,11; Ps. 2,10; Jes. 2,5; Jes. 2,10; Jes. 40,25; Jes. 40,28; Jes. 43,1; Jes. 64,8; τοίνυν Jes. 27,4; ἄρα οὖν Rom. 8,12; τοιγαροῦν 1 Thess. 4,8; ὥστε Rom. 7,4; Rom. 7,12; Phil. 4,1; τὸ λοιπόν Phil. 3,1; Phil. 4,8;

1 Thess. 4,1. – Voc. Ae.: **ይእዜ** ፡ **ዘ** ፡ በቺ **አሁን** ፡ **ዘራም** ፡ እንግዲኸ ።

Bibliography

Revisions

- Eugenia Sokolinski *nesting* on 28.2.2024
- Leonard Bahr *root* on 26.4.2018
- Andreas Ellwardt *last updated txt file and doc file of Lexicon* on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo *exported from lexicon to XML* on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo *updated lexicon XML file adding nested senses* on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt *updated txt file and doc file of Lexicon* on 22.11.2016